

ni 1912.
cher,
z, rädenste,
2048, (1882
frisch
Salats,
schweiger
n.
. Enten,
Koch-
tauben.
inge,
Malta.
argel.
1er
U-
SS-
in
lager
r. 9 :
rstr. 9

agen,
2 Coups
Bachwagen,
Bread,
gebrachte,
1882
irre,
tabriolen,
begedenken,
auf zu den
Ulrich,
straße 51.

and

ns
sten

Geschenkt jeden Freitag nachmittags 5 Uhr für den folgenden Tag.
Anzeigen - Annahme erfolgt bis mittags 1 Uhr.
Inserate kost. die 6-seitige Zeitung 20 Pf., kleine Anzeigen 15 Pf.,
die Stellamapelle 50 Pf. Für die Aufnahme an bestimmter Stelle wird
keine Garantie übernommen. Annahmestellen: letzte Seite.

Zeitungssatz:	Preis	Wert
durch die Post bezogen	1.50	—.60
durch frei ins Haus geliefert	2.20	—.74
durch Boten frei ins Haus geliefert	2.—	—.70
bei Abholung in der Expedition	1.80	—.55

Dorfzeitung und Elbgau Presse

Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaften Dresden-Altstadt u. -Neustadt, das Kgl. Amtsgericht Dresden,
für die Kgl. Superintendentur Dresden II, das Kgl. Forstamt Dresden
und für die Gemeinden:

Blaßewitz, Weißer Hirsch, Laubegast, Tolkewitz, Dobritz, Wahnsdorf, Niederpoyritz, Rosenthal, Wilschitz, Weißig, Schönfeld, Benndorf-Reudnitz.

Publikations-Organ und Zeitung - Anzeiger für Loschwitz, Radebeul, Böhla, die Lößnitzgemeinden, Dresden-Schlesien und Neugruna.

Beilagen: „Dörf. Unterhaltungsblatt“, „Nach Feierabend“, „Frauen-Korrespondenz“, „Heim- u. Kindergarten“, „Hand- u. Gartenwirtschaft“, „Amtliche Freuden- u. Kurlike“. Herausgeber: Amt Dresden Nr. 809. Druck und Verlag: Elbgau-Buchdruckerei und Verlagsanstalt Hermann Beyer & Co. Telegramm-Adresse: Elbgau Presse Blaßewitz.

Nr. 139.

Dienstag, den 18. Juni 1912.

74. Jahrg.

Redaktionsschluss: 1 Uhr Mittwoch.

Sprechstunde der Redaktion: 4-5 Uhr Nachmittags.

Zuschichten in redaktionellen Angelegenheiten sind nicht an den Redakteur persönlich, sondern ausschließlich an die Redaktion zu schicken.

Neue Ereignisse.

Der bayerische Premierminister Freiherr v. Hartling hat sich gestern nach Stuttgart begeben und hat heute auf Jagdschloß Bebenhausen Audienz. Er befiehlt alsdann auch die Höfe von Karlsruhe und Darmstadt.

Der Kaiser mit dem Prinzenpaar Eitel Friedrich und Prinzessin Victoria Luise traf gestern früh in Hamburg ein und nahm auf der „Hohenzollern“ Wohnung.

Die Versetzung des Grafen Wolff-Metternich in den Ruhestand seinem Antrag gemäß wird jetzt amtlich bekannt gegeben.

Der Reichskanzler empfing vorgestern den Botschafter Freiherrn Marschall von Bieberstein.

Der Kreuzer „Hamburg“ wird demnächst in Dienst gestellt. Kommandant wurde Korvettenkapitän Feldmann.

Die 2. internationale Wechselseits- und Schiedsgerichtskonferenz ist Sonnabend im Haag durch den holländischen Minister des Äußeren eröffnet worden.

Der Nordmarkenflug (130 000 Mark Preise) hat Sonntag offiziell begonnen. Es liegen 31 Meldungen deutscher Flieger vor.

Ein Wiederaufblauen des marokkanischen Aufstands wird von Sefru und Bahlil gemeldet.

Die bevorstehende Zweifahrerentrevue.

Nach den Mitteilungen der verschiedenen Blätter des In- und Auslandes, welche z. T. diese Nachricht als offiziell veröffentlichten, ist wohl kein Zweifel daran, daß die Begegnung Tatsache ist. Auch wird schon bekannt gegeben, daß die Besuche, die der Zar in den finnischen Schären empfangen wird, sich in der zweiten Augustwoche abspielen werden. Und zwar wird mitgeteilt, daß der König von England den Anfang macht, daß dann am 10. August der Besuch des französischen Ministerpräsidenten und Ministers des Auswärtigen, Mr. Poincaré, erfolgen soll und daß dieser vermutlich die Zusammenkunft mit Kaiser Wilhelm nachfolgt. Möglicherweise trifft der Kaiser auch schon vor Poincaré in Pitsipas ein, da ein genauer Termin des Kaiserbesuchs noch nicht angegeben werden konnte.

So übereinstimmend aber die Tatsache der Zusammenkunft von allen Blättern mitgeteilt wird, so wenig sind sich diese Blätter darin einig, welche Zweck sie verfolgt.

Der „Tempo“ weiß positiv zu berichten, daß die Begegnung, die an die üblichen Seefahrten des Zaren anknüpft, keinen politischen Charakter habe. Der Minister Saffonow habe dem französischen Botschafter George Louis die Versicherung gegeben, daß die Zusammenkunft persönlicher und privater Natur sein werde. Weder der Ministerpräsident Sokowzew, noch Herr Saffonow werde der Begegnung beiwohnen und von einer Entrevue zwischen dem Zaren und dem König von England sei keine Rede mehr.

Im Gegensatz dazu läßt sich gerade die „Kölner Zeitung“ aus Petersburg melden, daß an der Begegnung der beiden Kaiser in den Schären, voraussichtlich sowohl Sokowzew, wie Saffonow teilnehmen werden.

Der Korrespondent des „Berliner Tageblatts“ erfährt aus russischen diplomatischen Kreisen, daß Staatssekretär von Ritter-Wächter Kaiser Wilhelm in die finnischen Schären zu seiner Begegnung mit dem Zaren begleiten werde. Ebenso werde auch der russische Minister des Auswärtigen Saffonow anwesend sein.

Abgesehen von den Nachrichten über die Anwesenheit der leitenden Minister der auswärtigen Politik beider Kaiserreiche, lassen sich die scheinbar einander widersprechenden Mitteilungen sehr gut vereinigen.

Natürlich wird die Reise Kaiser Wilhelms nicht zu einem besonderen politischen Zweck unternommen, wie z. B. die Reise Lord Halbans nach Berlin. Eine Zusammenkunft zwischen den beiden Herrschern kann aber gar nicht anders als von politischer Tragweite sein. Auch wenn man sie etwa nur als einen Höflichkeitsbeweis Kaiser Wilhelms, als einen Gegenbesuch des Kaisers für die Entrevue in Potsdam auffaßt, liegt bereits ihre Bedeutung auf der Hand. In diesem Sinne würde sie offenbar eine neue Etappe in der freundshaftlichen Annäherung der beiden Staaten bedeuten. Tatsächlich betrachtet u. a. auch das sonst uns keineswegs besonders gewogene „Nowoje Wremja“ die Zusammenkunft in diesem Sinne, als einen wichtigen Beweis der freundshaftlichen, gutnachbarlichen Beziehungen Russlands zu Deutschland.

Die politische Tragweite der Begegnung erhellt aber des weiteren auch schon aus der Tatsache, daß um die gleiche Zeit die leitenden Persönlichkeiten der Tripelallianz sich ebenfalls zum Zaren begeben. Das Zusammentreffen des Königs von England mit dem Zaren wird ja noch von einer Seite bestritten, von anderer aber bestimmt, sogar mit der Angabe berichtet, daß es vor dem Besuch des Kaisers erfolgen werde.

Das ist sogar für das Ergebnis der Entrevue, nämlich für die deutsche Politik, sehr wichtig, da es dem letzten Besucher stets am leichtesten gelingen muß, den entscheidenden Einfluß auszuüben. Auch ist er in der Lage, Behauptungen gegenüber der Diplomatie zurückzuweisen und ihre Pläne zu durchkreuzen.

Wenn die beiden Kaiser zusammentreffen, so muß jemand schon mehr als leichtgläubig sein, wenn er der Meinung traut, daß die Zusammenkunft lediglich persönlicher und privater Natur sein werde. Das heißt es ja vorher immer, das wurde auch vorher über die Potsdamer Entrevue.

Kunst, Wissenschaft, Musik, Vorträge und Veranstaltungen.

Königl. Schauspielhaus.

Am Sonnabend fand vor ausverkauftem Hause, in dem auch Prinz Christian anwesend war, Prof. Ernst von Possart's 2. Gastspiel als Nathan in Lessings „Nathan der Weise“ statt. Possart's berühmter Nathan gehörte uns wie ein Gruß aus alten Zeiten, Jahrzehnte zurückliegend. Welche Entwicklung hat inzwischen das deutsche Drama und die deutsche Schauspielkunst gemacht. Liegt es an uns, daß wir nicht mehr so aufnahmefähig, so begeisterungsfreudig sind, oder liegt es an der Wandlung unserer Auffassung selbst, an der Entwicklung, am Stil, oder war es der alte Possart nicht mehr? Wir vermissen die Empfindung, die uns einst überwältigte, es verließ uns nicht das Gefühl der Künstlichkeit, mehr als bei seinem Vehrent.

Doch bleibt es immerhin bewundernswert, was der greise Darsteller in dieser großen Rolle bot, zu bieten vermochte, an Gedächtniskraft, geistiger Durchdringung und stimmlicher Modulation, hierin vielleicht etwas zuviel.

Als Glanzrollen haben wir hervor die allerding etwas absichtlich Klingende Natürlichkeit des Tones in den Gesprächen mit Daja und Recha, mit jodialer Nuance gegenüber dem Deutschen (Akt 1) den Ausdruck der Rührung im Gespräch mit dem Tempelherrn über den verschengten Mantel, vor allem über das ganze Gespräch mit Saladin, der Monolog der Überlegung und die Ringerzählung. Die Einfachheit des Tones und die feinsinnige Gliederung fesselten die Zuhörer und die Stelle des Abschlusses: „Saladin, Wenn Du Dich fühlest, dieser weise Versprodene Mann zu sein —“ übten bedeutende Wirkung.

Unsere treffliche Nathanbesetzung dürfte sicher auch von dem berühmten Guest gewürdigt sein. So war Frau Salbach eine edle und ansprechende Prinzessin, Herr Trenck ist das echte kindlich-schwermütige Mädchen Less-

sings, Frau Bardeau-Müller die köstlich schwatzende, beschämte und unfreiwillig komische Daja. Herr Wahlberg verlieh dem Saladin statliche Erscheinung, Adel und Wärme, Herr Held den dem Tempelherrn Lebhaftigkeit und wirksame Züge im Stimmungswechsel. Herr Meyer kennzeichnete das orientalische Temperament und die Natürlichkeit des Deutschen passend, Herr Bauer gab in seinem Patriarchen das Kabinettstück eines Skrupellosen, heuchlerischen Pfaffen und Herr Fischer war als Klosterbruder in dem Ausdruck der Einfalt und unwissentlichen Komik in Verbindung mit der köstlichen Maske unüberstieglich.

Das herrliche Meisterwerk Lessings, das in künstlerischer Form die ersten Stufen der religiösen Entwicklung erreicht schildert, auf die er in seiner „Erziehung des Menschen Geschlechts“ hinweist, begeisterte wiederum das Publikum, das den Guest, wie die Darsteller überhaupt, durch immer von neuem einnehmenden Beifall auszeichnete.

Dr. B.

* Residenztheater. Dienstag findet eine Wiederholung des Schwanfs „Meyers“ statt. Mittwoch wird erstmals die Novität „Sommerpuk“, ein fröhliches Spiel von Kurt Kübler, aufgeführt. In Szene gesetzt ist das Werk von Direktor Witt. Donnerstag und Freitag wird die Novität wiederholt.

* Der Uppsalaer Studentengesangverein „Oryhei Söhne“ errang bei seinem Konzert, das er am Sonnabend im dichtbesetzten Vereinshaussaal gab, einen durchschlagenden Erfolg. Mit nur etwa 45 Sängern tritt der Verein auf, aber diese wenigen Stimmen sind frisch, flangisch, kräftig und wohlgeschnitten, daß man oft die doppelte Anzahl zu hören meint. Vor allem fällt der helle Klang der ersten Tenore auf, die mühelos bis zum Ohr emporgehen und sich dabei doch stets im Rahmen des Ensembles halten. Auch die zweiten Bassen imponieren durch

Wucht und Festigkeit, wie man sie sonst bei jungen Leuten kaum findet. In dem Uppsalaer Universitätsmusikdirektor Hugo Alfrén besitzen die Sänger einen hervorragenden Leiter, der sie auf einer stolzen Höhe gesanglicher Leistungsfähigkeit zu erhalten weiß. Wie groß diese ist, geht schon daraus hervor, daß die jungen Sänger selbst bei den schwierigsten Chören kein Notenblatt benutzen und sogar Hugo's „Totenvoll“ in deutscher Sprache frei aus dem Gedächtnis singen, eine Leistung, die nur derjenige richtig würdig kann, der in Gesangvereinsübungen bewandert ist. Dabei ist die Intonation stets tabellos rein, das Pianissimo von zarter Schönheit, das Fortissimo von hinzatreibender Kraft. Besonders erfreulich ist die rhythmische Lebendigkeit des Dirigenten, der, obwohl er jede Nuance heraushält, doch ganz schlüssig, ruhig und ohne alle weitausholenden Bewegungen dirigiert. Solist war Herr Opernsänger Swanteb, ein Baritonist von prachtvollen Mitteln und herzenswarmem Vortrag, den man gern noch etwas öfter gehört hätte. Die schwedischen Musenjöhnne hatten schon nach dem wunderbaren Vortrag „In stiller Nacht“ von Brahms, das sie mit tadelloser deutscher Aussprache sangen, gewonnenes Spiel. Von da an gab es nach jeder Nummer wahre Beifallsstürme und zahlreiche Lorbeer- und Blumenpenden. Als die Gäste sich für die freudliche Aufnahme mit dem Gesang der „Wacht am Rhein“ dankbar zeigten, kam es zu einem wahren Begeisterungsausbruch. Man wird an den genügsamen und für unsere Männergesangvereine sehr anregenden und belebenden Abend noch lange gern zurückdenken, vor allem deshalb, weil er den Beweis dafür erbrachte, daß nicht die Menge der Sänger, auf die man bei uns leider in erster Linie Wert legt, sondern die Qualität der Stimmen und deren Ausbildung entscheidend für den Erfolg ist.

Auch die Zusammenstellung des Programms, das sehr viel Vollstümliches, daneben aber auch einige Proben von Kunstgesang bot und vor allem das Lied ausgiebig berücksichtigte, kann als musterhaftig bezeichnet werden.

G. A. G.